

Zeitschrift: Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses
Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses
Band: - (1963)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Table des matières

Rapport et propositions du Conseil d'administration	V
---------------------------------------------------------------	---

Trafic et exploitation

I. Trafic	1
II. Tarifs	2
III. Chemins de fer et autres moyens de transport	6
IV. Exploitation	8
V. Participations	12

Administration et personnel

I. Conseil d'administration, Direction générale et Directions d'arrondissement	15
II. Les Chemins de fer fédéraux et l'opinion publique	16
III. Affaires internationales	19
IV. Personnel	22
V. Décompte des recettes de transport	28
VI. Affaires juridiques et immobilières	28

Installations et matériel roulant

I. Installations fixes	29
II. Véhicules, traction et ateliers	36
III. Service des bateaux du lac de Constance	44
IV. Economie électrique et usines	45
V. Acquisition de matériel	48

Rapport spécial

Le compte des coûts de transport aux chemins de fer fédéraux suisses	49
--------------------------------------------------------------------------------	----

Résultats financiers et comptes

I. Produits de transport	61
II. Chargés pour le personnel	62
III. Compte de résultats	65
IV. Commentaires des comptes	66
V. Comptes	72
VI. Aperçu chronologique	80



